

Questions au Feuilleton

POSTES—LA LIVRAISON DU COURRIER LORS DE LA GRÈVE

Question n° 3642—**M. Clarke (Vancouver Quadra):**

1. Quels services de remplacement les ministères et organismes emploient-ils pour la livraison des communications écrites au Canada, pendant la grève des postes actuelle et combien d'argent chacun réserve-t-il mensuellement à cet effet?

2. Pour chacun des cas de recours aux services d'une société commerciale de livraison, a) quels sont (i) le nom de la société (ii) le tarif ou le coût du service, b) de quelle manière la société a-t-elle été choisie?

(Le document est déposé.)

LES SUBVENTIONS DU GOUVERNEMENT AUX UNIVERSITÉS CANADIENNES EN 1973, 1974 ET 1975

Question n° 3693—**M. Matte:**

1. Le gouvernement a-t-il octroyé de l'argent aux universités canadiennes en 1973, 1974 et 1975 et, dans l'affirmative, combien?

2. Quels sont a) le nom des universités, b) le montant octroyé?

(Le document est déposé.)

LES FRAIS DE DÉPLACEMENT DES SOUS-MINISTRES

Question n° 3721—**M. Cossitt:**

1. Quel est le montant global des frais, pour lesquels il est possible d'obtenir des données, payés l'an dernier aux frais des contribuables, pour offrir des moyens de transport aux sous-ministres et en particulier pour a) les services de chauffeurs, b) le salaire des chauffeurs, c) les allocations pour le mileage, d) les indemnités de repas, e) le montant global des salaires, y compris les surtemps et autres?

2. Quelle fraction est imputable à chaque ministère?

(Le document est déposé.)

LE TEST DE BILINGUISME DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Question n° 3765—**M. Matte:**

1. En 1975 jusqu'à ce jour, combien de personnes ont subi le test de bilinguisme à la Fonction publique en vue de la prime de 7 p. 100?

2. Combien de personnes d'expression a) anglaise, b) française ont (i) réussi (ii) échoué?

3. Quels sont les critères d'évaluation?

4. Le test est-il valable?

(Le document est déposé.)

LE PERSONNEL DES MINISTÈRES DE L'ÉTAT EN 1971 ET EN 1975

Question n° 3792—**M. Orlikow:**

1. Les 1^{er} janvier 1971 et 1975, quel était, dans chaque ministère, le nombre de personnes embauchées, a) pour une période limitée, b) par contrat, c) temporairement selon (i) la classification (ii) l'échelle de traitement?

2. A ces mêmes dates et dans chaque cas, quels avantages étaient accordés à ces employés, selon a) leur classification, b) leur échelle de traitement, le cas échéant?

[M. Oberle.]

(Le document est déposé.)

LES AGENTS D'INFORMATION DES MINISTÈRES DE L'ÉTAT EN 1974 ET 1975

Question n° 3793—**M. Orlikow:**

1. Les 1^{er} janvier 1974 et 1975, quel était, dans chaque ministère, le nombre a) d'agents d'information, b) d'employés du personnel de soutien embauchés, selon (i) la classification (personnel de soutien, stagiaire, IS 1 à 6) (ii) l'échelle de traitement?

2. A ces mêmes dates et dans chaque ministère, combien de postes d'agent d'information étaient vacants selon a) la classification, b) l'échelle de traitement?

3. Dans chaque ministère, quelles fonctions et responsabilités étaient assumées par chacun des agents d'information, le 1^{er} janvier 1975?

4. Dans chaque ministère, quel montant sera consacré en 1975-1976 aux services d'information, y compris les traitements et salaires?

(Le document est déposé.)

LES FRAIS DE DÉPLACEMENT ENCOURUS PAR LES MINISTÈRES DE L'ÉTAT EN 1973 ET EN 1975

Question n° 3795—**M. Orlikow:**

1. Pour chaque ministère, corporation, organisme d'État et société propriétaire, combien d'employés dont le bureau principal se trouvait au Canada ont voyagé à l'étranger et soumis des notes de frais de voyage, pour les exercices financiers de a) 1970-1971, b) 1971-1972, c) 1972-1973, d) 1973-1974, e) 1974-1975?

2. Pour chaque exercice financier et pour chaque ministère ou organisme, quelle somme totale a été allouée en frais de voyage à l'étranger?

(Le document est déposé.)

LES FONCTIONNAIRES RÉTRIBUÉS POUR DES HEURES SUPPLÉMENTAIRES EN 1975

Question n° 3797—**M. Orlikow:**

1. Par ministère, commission et société de la Couronne, combien de fonctionnaires touchant un traitement supérieur à \$18,000, ont été payés l'an dernier pour des heures supplémentaires?

2. Combien de fonctionnaires ont reçu en heures supplémentaires a) jusqu'à \$1,000, b) entre \$1,000 et \$2,000, c) entre \$2,000 et \$3,000, d) entre \$3,000 et \$4,000, e) entre \$4,000 et \$5,000, f) \$5,000 et davantage?

(Le document est déposé.)

LES ANCIENS SOUS-MINISTRES RÉMUNÉRÉS À TITRE DE CONSULTANTS

Question n° 3857—**M. Bawden:**

1. Au cours de la présente année financière, combien d'anciens sous-ministres étaient inscrits sur la feuille de paye à titre de consultants?

2. a) Quel était leur nom, b) en quoi consistaient leurs fonctions de consultation, c) quelle somme totale a été versée à chacun d'eux et quelle en est la ventilation?

(Le document est déposé.)

LA REDÉCORATION DES BUREAUX DES MINISTRES DU CABINET

Question n° 3860—**M. Beatty:**

1. Combien chaque ministre du présent cabinet a-t-il dépensé depuis 1970 a) pour rénover, b) redécorer son bureau (i) au ministère (ii) à la Chambre des communes?

2. Combien ont coûté, l'an dernier, tous les porte-documents que le gouvernement distribue à ses fonctionnaires?

3. A quelles catégories et à combien de fonctionnaires fédéraux, sauf les ministres du cabinet, fournit-on a) des voitures officielles, b) des